

大漢公報

孔子貳千四百八拾年

夏曆歲次己巳年七月初一

代論

旅美台僑亟宜籌建台山醫院之我見

(雲馬大譯稿)

吾人最寶貴者生命。最痛苦者疾病。人無論如何富貴顯達。無生命則不能享受。有疾病亦不能安樂也。歐美人知其然。故對於日常之衣食住等事。十分講求。衣以清潔適體為主。住則力求空氣光線之充足。飲食亦注重地方清潔。佈置雅觀。各種食物則力求易於消化及富營養料者。然後食之。此外又能多作有益運動。規定起居時刻。故其身體強壯。精神健旺。種族因而日強也。若偶染疾病。即入醫院調養診治。有良醫以施藥。得佳地以養身。重症變輕。輕症旋即痊癒矣。人羣受其裨益。豈淺鮮哉。我國人民對於衣食起居。多不適宜。既無運動。又不清潔。醉生夢死。不知衛生之法。人體衰弱。種族何能強壯。辦事多無精神。禦外又乏能力。國勢衰微。豈無故哉。西人譏吾國人為病夫。有由然矣。殊可恥也。若不尋常染有疾病。既難覓良醫以診治。又乏醫院以安居。故輕症變重。重症每瀕於死。雖有萬里大藥。美滿家庭。亦焉能享受哉。吾邑地處南海。山嶺重疊。人稠地狹。難以謀生。不得已壯者散於四方。以求事畜之資。老弱居於家鄉。以為安居之所。因僑居於歐美南洋者日衆。故洋錢匯豐。年來新政施行。事業日形發達。如教育、城市、公路、公園、電話、電燈等。應有盡有。次第振興。而我加國僑僑鑒於本邑中學校舍之窮陋。辦理難以完備。是以激起熱誠。鼓吹籌建中學校舍。由言論而成為事實。計餘萬元捐款。卒能克達目的。今日中學校舍雖已落成。地方宏敞。為全國各中學校冠。皆僑熱心興學一念之效果也。回憶台中新校建成之際。旅美僑僑曾有捐助台基金及籌建台山醫院之議。台人聞斯喜訊。拾分雀躍。良因旅美台僑人數經濟。多在於加國者。集腋足以成裘。揮汗亦能成雨。倘羣策羣力。亦何事不可為哉。此吾所以希望旅美僑僑必要籌建台山醫院也。夫台山為先師特許自治之縣。各種新事業。雖能次第振興。惟完備之醫院尙付缺如。此豈非最大憾事乎。考我台山有人口八十餘萬。家居者約占半數。當有疾病之時。居於狹隘污穢之家鄉。請醫取藥。路途遙遠。諸多不便。若能設立完善之醫院於台城附近雅潔之地。聘請中西名醫常駐診症。務使病者安舒。減去憂悶鬱抑。則病魔易去。康健可期矣。其造福於台人。豈不大乎。雖建醫院購置器具約需數十萬巨金。方能完備。第以旅美僑僑之衆。經濟之豐。每人捐助數金。綽有餘裕。亦何難之有哉。旅美僑僑。速起提倡台山醫院。以增進台人之福利。他日樓閣巍巍。地方清潔。為病者之慈航。登邑人於壽域。則善長仁翁之芳名。長刻於金石之中。歷百世而不朽矣。曷哉美洲僑僑。務成台山醫院於台城而後已。鄙人雖處加國。亦不勝欣幸之至也。

特載

日拓殖省之第一政策

「滿蒙政治之統一」

三韓覆轍殷鑒不遠

▲世界社東京特訊 喧傳甚久之拓殖省。近已開設矣。此種機關。為日本殖民政策之一大猛進。而又為田中內閣使命之實現。田中高唱滿蒙積極政策。對華強硬外交。其目的無非在向外侵略。而拓殖省即為實現侵略之工具。今後日本殖民政策之積極進行。為既定之事。而我國之東三省當其衝。國人如不居安思危。預謀所以防禦。則三韓覆轍。殷鑒不遠。能不寒心哉。茲將拓殖省進行步驟。畧述如左。

▲拓殖省開幕宣言 拓殖省開設後。兼任該省大臣之田中首相發表聲明。一派巧辯。以冀掩飾耳目。其大意云。關於朝鮮南洋台灣關東州樺太等地方統治。從來無完全之管轄權。僅用應時制宜之策。本總理大

價目表

本報價目本埠派送到每月收銀七毫五若
各埠及美國郵票寄上每月收銀七毫五若
外埠及美國郵票寄上每月收銀七毫五若
本報每日出版除禮拜外每日出版
本報每日出版除禮拜外每日出版
本報每日出版除禮拜外每日出版

精配眼鏡
本公司精配眼鏡。價格相宜。倘蒙本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱為德國著
名聖士崩咭打路玻璃鏡
貴客光顧。請移玉至
希士定街西一八號為幸
本公司之眼鏡專家俱已註冊
Tonic Optical Company
Optician
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

恭頌良醫
啟者弟之下部腎丸內
狀染生瘡奇疾痛楚萬
狀遍延中西醫士請治
均罔見效後幸得治
科醫生 馬遠光先生
調治先生妙術如神不
用藥敷祇用藥膏以鼻
聞之甫及兩星期病霍
然愈還我健康堪稱國
手愧無以報謹此頌揚
誌謝且為病者介紹耳
湯寅恭頌

特別通告
譚運通書 中西文字
袖珍得法 買者恨遲
二次增訂 豐富無比
六千餘款 配合得宜
定價微昂 百卷為止
敬告廚界 請速購之
額滿見還 勿失良機
此書平沽百卷每卷
銀三元五毛
若前得者有貴客者乃
請介紹購書無論何
時寄郵政銀票合費
在內
S. F. Ming
P. O. Box 1367
St. John N. B. Can

THE BLUE FUNNEL LINE
本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥
當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意同國諸君
當與乎來
搭客諸君請早登岸下船因開行之時間在於晨早故也
由雲開行 船名 到雲城埠
七月十六號 千地利士 六月廿五號
八月十六號 布地羅士 七月十六號
九月十六號 且路卑利 八月十六號
十月十六號 千地利士 九月十六號
船費二樓七十五元
大船五十五元

港香到天七拾
司公船輪 亞丕詩
新日本皇后 航開七月明年
與別不同 之 特色大
行期快捷 船量巨大 福食生鮮 艙位通爽
頭碼海上埋直
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后 七月廿五
亞洲皇后 八月八日
法國皇后 八月廿九
俄國皇后 九月十二
亞洲皇后 十月三日
坎拿大 十月十七
船上餐餐皆備每日隨用隨奉
客務總司理司徒施佈
地址信通施徒司
SETO MORE
Aiatie Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.
打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenge Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞鐵路
請君入埠請到永生號(片打街東)接洽
本行資本公積共有六十一兆元有奇
財產總額九百十兆元有奇、誠為
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
用宏遠、交易公平、久為國人之稱
許、工商人等、一體歡迎、是所切
盼
本行為開平中學台山中學貯庫
寶路銀行謹白

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada
本行資本公積共有六十一兆元有奇
財產總額九百十兆元有奇、誠為
加拿大最穩固最大銀行之一也、信
用宏遠、交易公平、久為國人之稱
許、工商人等、一體歡迎、是所切
盼
本行為開平中學台山中學貯庫
寶路銀行謹白

醫衛大黃西
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統
電話
Fair 2238X宅住 Sey. 8703館醫
開時館在 士
點九至七點五至點三至士
點九至七點五至點三至士
西
錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

日本當局從事調查

●黃禍之說不足信

●陳象祖君熱心助學

維破敝公堂糊立之菁莪學校。現舉行募捐經費。由全加致公堂總辦辦事處。委派羅振覺君。遍遊加西各埠勸募。車釐域城名譽會長陳象昶君聞訊。本其熱教助學之誠。不俟勸捐員之到。今日寄銀五元。到本報轉交該校。如陳君者。可與文翁之刀布媲美矣。

之城華僑起殺風

死一人重傷一人

美國芝加哥四日電。安良堂員某。是夜在華區中心。被人銃擊重傷。恐有性命之虞。此顯是報復今晨鎗殺協勝堂員余榮之舉。華區當時非常驚慌。華商急請警察保護。第二次銃殺案發生後。當局陡起險惡之堂門風潮。遂即加派特別精選之偵探小隊。在第二十二街及溫嵩夫街處嚴密梭巡。查

有陳森林字沾光台山漢
上出來雲埠曾經一次訪

現第四處訪尋杳無蹤

有兄弟親朋知其人在何處請來報知或
寄來片打街東二三門牌同益號交陳
安不勝感德之至倘陳沾光兄見此告白
同益號晤面或來函通知以慰鄙懷可也

章龍先生神醫也弟

慈善爲懷施贈藥

然若失精神慘然復元感
大德無以爲報特登報表揚無以名之
再世華陀俾有病者知所問津焉
弟周道滾恭頌

來雲埠曾經一次訪

第四處訪尋杳無蹤

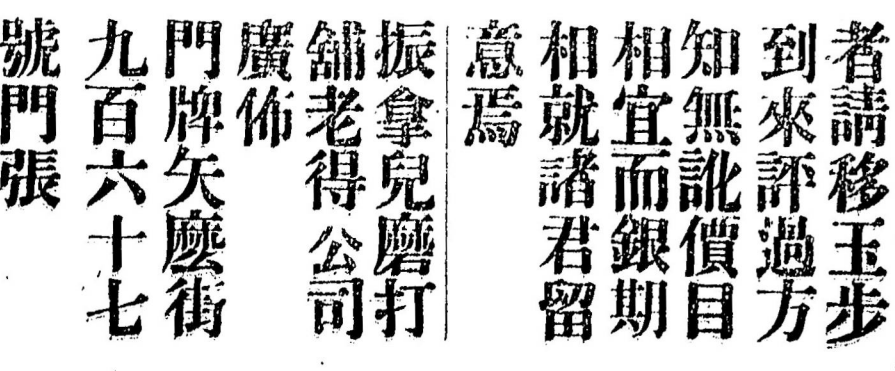
弟親朋知其人在何處請來報知或
來片打街東二三八門牌同益號交陳
不勝感德之至倘陳沾光兄見此告白
益號晤面或來函通知以慰鄙懷可也

○緣起

亦莫若宗也。一脈遞延，親之最也。一系大成，固之最也。顧乃由一而數，數而多，多而廣，廣則雖親亦疏，疏則雖固亦鬆耳。非有堅之聯之，歷日悠久，則親親之義去，手足之聯之情離矣。孝弟之道，人倫之端，其奚以繫哉？晚近潮流，趨新若鶩，或謂以邦國爲重，宗法當棄，此所謂知其一不知其二者也。夫家齊而後國治，古有明訓。未有不能齊家而能治國者。親親所以齊家也。若親親之未能，尙何有於邦國耶？本堂宗人，有兄及此，僉以兄弟散偏，加屬自第一。次懇親以諸。今已七載，若不能有以聯其疏而堅其鬆，則堂務進行，諸多障阻。此所以有籌辦本屆懇親之舉也。凡我宗人，務當一德一心，襄茲美舉，使本族前途日臻發達，則不獨本堂之幸，抑亦國家之光已。願其勉焉。

◎懇親會籌辦處職員

General Motors Products (Truck & Coach Division) Ltd.,
967 Seymour St., Tel. Sey. 6898 Vancouver, B. C.



者請移玉步
到來評過方
知無訛價目
相宜而銀期
相就諸君留
意焉

振拿兒磨打
舖老得公司
廣佈
門牌矢磨街
九百六十七
號門張

幸終于醫完

宗兄弟居丁斯者已稀多感本埠街坊致公堂手足親友厚力捐助又溫章金葬打同宗兄弟與親朋付捐款到來相助七月廿一日殯殮歸土所捐之銀除殯費醫院醫生等費尙存銀三元三毛理應付其家人收受後查不明其家住址後議撥本埠街坊春秋之祭掃用耳叨蒙僑胞親朋執紼致送致公堂車一花圈本春秋一花圈惟念如此隆情高義現均感因具數言

李唐南代謝

爲通告事。加屬華僑。向來關心國事。就去年財部發行養

此項公債業經財政部執行第一第二兩次抽籤茲將該兩次中籤號碼及還本辦法分別列於後仰即查明如有中籤者即向內地中央或一國交通江蘇四銀行總行或分行領取本銀切勿逾期自誤是爲至要特此通告俾衆週知

第一次中籤號碼及還本辦法

中籤號碼(末兩位)	10	19	22	31	44	59	67	71	83	99
-----------	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

所有各埠華僑此次中籤債票應由持票人託各該地之銀行轉向中央或中國交通江蘇四銀行領取本銀該本銀以通用國幣爲本位

所有公債票無論萬元千元百元十元其末兩位號碼與上列中籤號碼目同者均爲此次中籤債票

(五) 此次中籤債票限於十七年十二月三十一日起三年內

由持票人向經理還本銀行。領取本銀。過期不再償付。即行作廢。

第二次中籤號碼及還本辦法

(1) 中籤號碼 末兩位 06 14 24 37 41 53 66 78 88 96
所有各埠華僑。此次中籤債票。應由持票人。委託各該地之銀行。轉向中央。或中國。交通。三銀行。領取本銀。該本銀以通用國幣爲本位。

(3) 所有公債票。無論萬元。千元。百元。拾元。其末兩位號碼。與上列中籤號碼相同者。均爲此次中籤債票。

(4) 此次中籤債票。其附帶息票。應自第三號起。至第拾號止。共八張。由持票人於取本時。一併繳還經理。還本銀行。如有息票欠缺時。應由經理還本銀行。核明欠缺息票銀數。在應付本銀內。如數扣除。

1. The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document. The title is "The first part of the document is a title page. It contains the title of the document, the author's name, and the date of the document." The author's name is "The author's name is the name of the person who wrote the document." The date of the document is "The date of the document is the date when the document was written." The title page is the first page of the document and it contains the title, author's name, and date of the document.

我有各世世珍
近今無匪徒不少
仿製各丹偽祖丸
冒藥諸君勿注意
提防假冒免傷身
並無傳授與他人

[illegible]

始創萬應搜骨丹乃祖傳秘訣寶與別家所製功用不同近來者多冒搜骨丹之名騙藥諸君告本堂搜骨丹庶免致誤本堂搜骨丹一啖不獨醫花柳一科諸般百毒病症用之亦妙誠恐愚醫者不察以致棄而不用本堂醫生醫各種奇難雜症皆以此丹為獨門秘傳之良劑百醫百愈奏効神速為煥血金丹誠不謬矣凡患病請嘗試之方知此丹之妙

男女老幼孕婦孩童常時食可保無礙而且有益小童患驚風拾歲七粒不致變症此方之乃是祖傳數代以來行世者

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代屬英)

癰瘰皆因氣血不利有因熱極發生有因虛而成癰癰猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癰之術不受勞苦無論遠近施藥一月癰核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊癒或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊癒

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

癰乃毒瘡週年膿血淋漓變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之虞不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊癒

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋漓月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消

[illegible]

謝但爲同病者告焉
旅雲埠番禺邑謝培恭頌

後歷請中西名醫治埋均如石沉大海影響
苦難言狀月前特由當近埠來此訪醫幸蒙
失紹薛覺慶先生調治回春妙藥并流香不
介紹此殊愧無以報因登數言藉謝悃悃爲
焉旅黨近埠香山曹根謹啟

○疾幸無痕

◎**赤頂良醫**
旅雲埠會昌梅閣蔣英恭頌

出適遇薛贊慶先生余乃將情告之云星生漏由先生施藥
立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉
旅雲埠曾邑梅閣蔣明謹啟

望天在滿頭復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路
因埠未久滿頭復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路
望天命在兩期之幸遇友人介紹薛慶先生施藥三人精神
奕奕迨兩星期之久癰核全消與鄭煥榮先生施藥三人精神
不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧
慙惟錄數言布告同胞如有同症者可問津矣

副 甄國彬
吳國藩

副 甄植槐
副 吳卓良
副 吳詒祿

副	甄朝宗	葉會春
監督	馮盛	

副	伍于悅
副	吳衍禔
副	甄崇愛

副	員	甄國計
副	吳衍寬	
職長	吳衍梅	

區 甄國維
評議員
甄奕焯 吳壽如
甄旺子 甄奕明

吳衍常	吳鴻績	吳朝波	吳長槐
吳世煜			
甄奕熙			

吳作巧 甄奕泮
翮旺 葉五福
吳善登 吳克荷

接整水龍

火零件自備大車裝載各樣器具到門修整爲利便并以廉價相執華友光顧由電話通

電話詩麼三九二九
D. Drummond
207 Pender St E.
Rear

Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.
住家電話
四六四六

比布杭文披露

章記號

小號在云哥化埠經
有年今遷往廣東街
形貿易專辦唐山油
酒米蘇杭雜貨俱全

如蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心爲盼如有信件
如上文賜來無悞

JUN KEE GO
3 Carlton St Box 36
Vancouver, B. C.
司理元本兒

夫妻勿藥有喜
腎虧求補者留意

先生行大落房望 路者却人近見倚院而頌 宜行之花柳酒三
 鞭補腎丸以治大車特車假仿易動人眼廉以廣招徠
 一日臥病床床招起 宜行之衛生寶鑑細心研究似余我之
 病狀因疑生信 因信獲救常服了三鞭丸四料戰必獲
 九十愈前時之頭暈眼花腦痛舌尖炎痕尿停止石過
 服丸數月竟回我康健再撈工此唐車同云事未
 美居佳因多事 體魄單薄頻煩白帶結締廿年未曾產生
 過兒女在求求名醫調理并服百歲補丸不見功效以此來
 美以為然地 清中西醫生醫治僅數月之久名毛世見功
 回憶 宜行之三鞭丸及戰必獲丸必令婦科大易為易購
 數料三鞭丸乃戰必獲丸以單服其白帶果然不見東
 身休日見壯健前數月產生男兒不孱弱雖以
 思 宜行認真營業方皆經驗不悞為救國救民
 之良醫焉 夫妻感激之忱常存腦際前時為思
 疑 宜行之假仿自向良心突對喉佳要思且每人
 因此故悞不鮮望 宜行之原諒、切謹將來
 情陳述并求以此刊於俾傳記有同病者
 和向津焉特此以鳴謝悃并候

三鞭補腎丸 大盒十元 每罇五元
 花柳入骨搜毒丸 每罇五元
 強腎固精虛濁丸 每盒五元
 夢遺固精丸 每盒三元
 參茸武溪丸 每盒五元
 馳名藥酒 始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元
 參茸固本藥酒 雙料大樽三元 小樽一元五
 三鞭滋補藥酒 單料大樽二元 小樽一元
 祈蛇祛風濕酒 單料大瓶三元 小瓶一元五
 大罇每罇貳元五
 中盒五元
 戰必勝丸
 五淋白濁丸
 毒中仙丸
 小腸氣痛丸
 總發行所美國

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. 隆興永埠城 Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can. 和合可地滿		Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can. 隆益合 Yee On Co. 68 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can. 房藥安治 Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C. 司公利興	
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東 Kwong Lee Yuen 在舖源利廣		Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C. 隆昌英 Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 益均合	
9705 101a Ave Edr ton, Alta. Lee Lee Co. 123-19 St. E., O. Box 1287 在舖源利利 Saskatoon, Sask, Ca		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. 生萬廣埠雪 VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 249 King St. 在舖泰昌廣 Winnipeg Man, Can		GIM LEE YUEN 77 Papez St. 源利金埠雪 VANCOUVER, B. C.	

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
蘇杭什貨
膏丹丸散
喉管洋琴
祖國皮急
僑胞惠顧
電話失磨二一七四八

京果海味
生熟藥材
鑼鼓絃索
化粧香品
樣樣齊備
特別歡迎

雲
埠
總店司理
黃紀堯
黃紀堯
黃紀堯
黃樹卓
全啟

香港
枝店司理

快郵代電
駐美州總代理
海外同胞如欲購藥或代理
廣告摘要為接洽一切為盼

我的藥對你明明有益
和香味的藥妙藥
香能解乏是高的
市藥都是女人
用的用的時候
非常清潔
是嗎我就有
乎天製藥局
送各貨物自
郵到去購再贈今
未和你試，你



TRADE MARK

戀花香露 大壹圓 小伍角
胭脂香露 每大圓
神開花膏 贈送大圓
女開花膏 贈送大圓
光明眼水 每大圓 小壹圓
光臨請認明商標

上海亞美製藥局披露

C. H. ACME
P.O. BOX 413
VANCOUVER, B.C.

通票
均有

各埠
藥局
分售
內容
詳細
用法
極妙
空函
不答

輪心衣服有限公司謹啟

本店有衣服約千二百餘套發客。任顧客購選。數百套上等大襖。每套沽銀每套由廿七元半至四十元。大小布洛號毡帽。最時欸者。每件沽銀由四元至六元半。斯秩順號毡帽。每件十元。另有大帮內衫內褲。如史丹非路。克治威及役發等。號者。價極相宜。字請來賜顧。無任歡迎。

The Largest Exclusive Men's Store in Vancouver

THE HUB
CLOTHING "LTD." COMPANY
45-47-49
East Hastings Street

本公司為溫哥華埠最大之男人衣服店。舖位在喜市定街東四五、四七、及四九號。即卡路與哥林比亞街之間。



廣東新聞

廣州屠業總罷市

廣州通信 廣州市人口繁盛 食料以豕牛羊肉爲大宗 市內每天屠家約千餘頭 宰牛百餘頭 宰羊七十餘頭 向來屠戶係用人工自由屠宰 發交市面販賣 宰死畜混充發售者 亦間有奸商爲之 市衛生局以此有碍市民衛生 卽設有檢查畜者 每天分發各屠店偵察 如遇宰死畜者 卽執行罰則 但法立弊生 奸商爲作弊計 有賄通檢查員任意放過者 故取締宰死畜事 乃未能弊絕風清 去年有人提案設立總屠場 統一屠宰工作 由衛生局派員監督 并須經過檢驗牲畜手續 方許屠割 當時市內屠行 曾與衛生局一度磋商 擬在市內各街繁市場 分設屠場六所 嗣因工程浩大 迄未實行 最近有某承商 組織利羣公司 運動衛生局 以五萬元承辦此種屠宰事業 由該商在東關永曜坊黃沙成發坊 河南永興街三處 建築三大屠場 而衛生局則許以專利十年 并由該局布告屠宰手續費 屠家半頭重六拾斤以上者 收費五角 貳十斤以上者 收費二角 二十斤以下者 宰牛一頭收費一元 宰羊壹頭收費五角 嗣後全市肉類販賣店 如須宰屠 應將畜類送場宰割 不得私擅屠屠宰事業 如違嚴罰 此項統管屠宰事業 已於七月壹日實行 屠行事前聞耗以此舉影響本行利益甚大 曾出力運動打消該專利公司 無效 遂決計於壹日起罷屠抵制 其所持理由(一)現專利公司祇設三屠場 不能執行全市屠宰業務 (二)承商許以專利十年 專利時間太長 流弊滋多 (三)壹旦將屠宰事業由該公司統辦 以前屠夫失業者 幾及萬數千人 根據以上理由 向衛生局交涉 爭回屠宰事業由屠行自辦 另由屠行自建六屠場 以調劑屠割工作 衛生局以此事已批准利羣公司承辦在先 萬難收回成命 屠行因此 遂於利羣公司開辦之日(七月壹日)聯合全市豕牛羊肉類店數百家 一致總罷屠由一日起 全市肉類幾至告絕 店戶大感不便 尤以酒樓茶室 影響爲大 各屬畜牧家間接受影響者亦不少 屠行萬福堂復於一日下午 召集豕牛羊肉類商人 開聯席會議 議決將爲難情形 分向商會省府財廳市廳各機關請願維持 并願由屠行具足四萬元 領回專利公司自辦 嗣後如破獲有屠死畜情事 甘受處罰 無不力干 此項請願 恐不易達到 而罷屠風潮 亦非三數日內可平息 刻下羊肉已告絕市 豚肉則偶然有之 至牛肉則因牛商請求衛生局 展期七天 始送牛入屠場宰割 若全部仍無解決 則牛商到時 會同罷業 亦未可知也

廣濟堂自製新發明

迎歡別特

KWONG CHAI TONG CO
92 Pendr St. E. Phone Sev. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九散注意

用機器研藥有散特色

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧入補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

常有大帮

金耳環花旗參

茵陳跌打化庄品

發行

醫生林弼臣

跌打刀傷 湯火損傷 眼
續筋駁骨 遠年爛脚 日
瘰癧喉症 紅白痢症 全
花柳瘡科 各種雜症 愈

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒三元五

跌打葯水每罇 壹元二五

花柳咸疳珠珀膏每盒 二元五

止癢濕毒葯膏每盒 一元五

萬應爛脚葯散每罇 貳元

各種丸葯壹概齊備丸散

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

金源雜貨藥材發行

行情單印
備函索即
奉上尊覽

電話詳度3239

GIM LEE
75-77 Pender St. E.

UNCOVER, B

電話請摩899








飾 首 器 金 造 精

71 Pender St E. 電話 矢 摩 Sev. 3396

71 Pender St E.

電話矢磨 Sey. 3396

香港
金利隆滙兌局
永樂街門牌八號
GIM LEE LUNG
8 WING LOK ST.
HONG KONG CHINA.

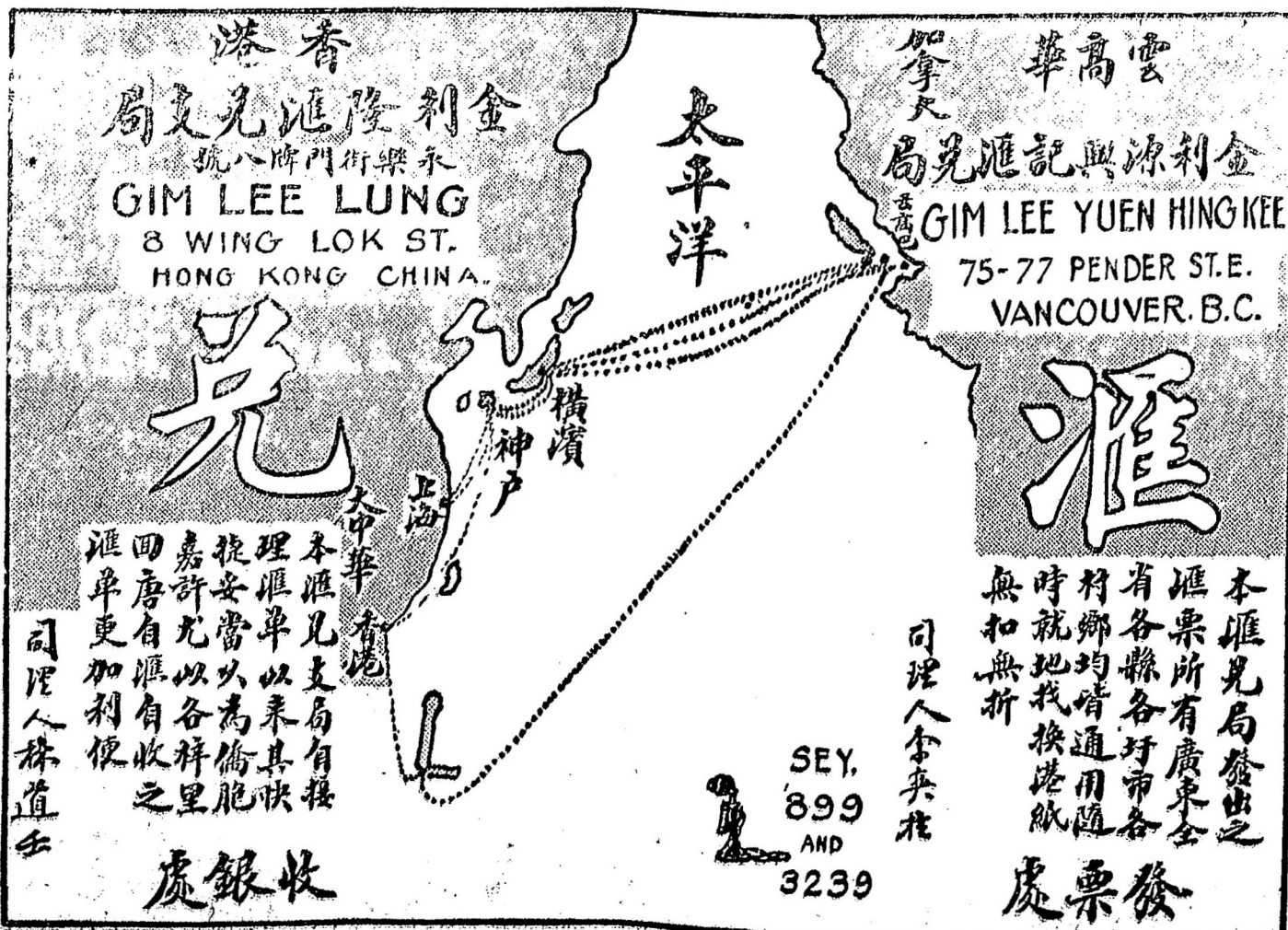
雲高華 金源利興記滙光局
GIM LEE YUEN HING KEE
75-77 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

本匯兌主局有接
理匯單以來其快
捷妥當以為僑胞
嘉許尤以各祥里
回唐有匯有收之
匯單更加利便

司理人林道生

收銀處

本匯兌局發出之
匯票所有廣東全
省各縣各圩市各
村鄉均皆通用隨
時就地找換港紙
無扣無折



The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E
Hong Kong China
支 行 在 白 沙 台 城 省 城 總 持
三 合 赤 坎 副 理 馬 策 隆
廷 同 啟

樹葉頃刻被食盡
五十年來所僅見
上海廿七日電 鎮江廿六日午空際飛蝗層層密密 屋上積盈寸 遍地皆是
近郊原野蘆葦竹葉楊柳梧桐頃刻全盡
爲五十年來所未見

正總理	黃緒華	科員	關元恩
財政主任	周金賢	科員	黃邦達
正交際	李週	梁念邦	朱毅
正議長	高雲山	副羅超然	
醫院主任	龔耀華	副陳袞堯	
值理	關祝華	科員	謝汝璋
	列創	阮晉	沈壽山
值理兼書記	林壽民		
核數員	陳袞堯		
			謝汝璋

MAN YUEN CHONG CO.,

原立愈此藥專治男女腎虧
 風濕痺痛症效如神
 跌打內傷諸症每服
 立消生面大痛瘋如雲
 通信
 Lee Hock Chew 11 Pender St. W.
 Vancouver, B. C. Phone: Douglas 3525L.
 雲高華安公司

華 高 雲
 (棧) (客) (英) (華)
 WAH YING ROOMS
 105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
 Vancouver, B. C.

◎◎◎ 白洋樓書莊特別廣告

余美顏艷史三毛 中國奇女子 余美顏花粧艷影片每幅三毛
曾文正公詩文集 一元貳 中國痛史
蔣介石書牘 四毛
布套点石齋叢書 壹元五
洋庄尺牘大全 一元三
布套分類尺牘大成 一元二
洋庄中華字典 壹元五
布套蘇黃尺牘合纂 八毛
女僊外史 八毛
五劍拾八義 五毛
六毛太全 六毛
飲食新發明 六毛
客中長恨歌 六毛
增訂新粵海春秋 六毛
濟南痛史 五毛

碧湖氏斷根臭狐散 每罇拾元 限五天全愈

電話失磨一八八九

目錄印備 Bok Young Low Book Shop
函索即奉 90 Pender St. E.

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時
 款金器俱用十足金葉素蒙
 僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
 蒙光顧請照上列門牌付來無悞
 大小鐘鏢
 花粧用品
 各樣眼鏡
 代理 明平年開
 報明 報平年開
 費報 報平年開
 毫五 圓全五
 司理 鄧湛隆啟



啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖汽
龍電光燈大加改良煥然
一新僑胞惠顧招待妥當
價格相宜謹登告白仰候
垂青

本棧在片打街東一百零五號
電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊活伍時令啟

雲 域 多 利 鳥 金 山 舍 檀 各 號 均

惟聞有斃命於山上 收殮葬時并未
發覺 連日被雨所淋 屍體霉腐 臭
氣薰蒸 撲人欲嘔 且因天時關係
遂發生瘟疫 花縣附近染疫症斃命者
已有多宗

義犬悼主

(台山)函 縣屬玉懷李屋村 有李丙
者 乃一鰥夫也 李蓄一犬 性甚馴
日則隨其主之所至 夜則謹守門戶
寒暑無間 李愛之甚 恒分食與之
親生子不啻也 但李年老 氣血衰
弱 時有疾病 犬則長伴床前 不離
左右 前日李病篤 藥石無靈 竟然
殞逝 犬伏地流淚 悲楚動人 及出
殯時 犬亦隨之 回伏舊處 數日絕

副巡檢查 當場執獲鑄銀大機一副
及孫文遺像之嘉禾章模印三副 未蓋
字之假銀三百六拾元 及什物等件甚
多 昨解縣訊辦云 又第四區逼崗黃
波兩堡鄉委會 昨接轄內木坡鄉耆老
報稱 昨派出警衛隊沿鄉巡視 正巡
至邊境之際 見田中安置機器多件
後派隊員數名會同鄉人將此種機器繳
收 惟查該機係屬製造銀幣機件 且
於田中私行安置 實屬有干法紀 現
以將之繳回該區第一中隊部暫行收貯

發生瘟疫

(花縣)函 日前桂軍侵逼西江 於花
縣赤泥白泥之役 戕軍擊落桂軍砲多
副

此致各埠致公堂執事暨各昆仲均鑒
 加全致公堂駐雲總辦事處 總理曹懋森 書記駱仲滋 啟

新張廣告

本公司開設在域多利埠
 皇家街門牌一千四百零
 三十號專辦各種鮮明中
 西瓜菜發客價錢格外克
 己如蒙賜顧無任歡迎

德美公司
 Ark Mee Co
 10 Government St.
 Victoria B. C.
 Phone 2702

費用不收郵費

King Fung Sun Kee
PhoneSeY. 5136
329 Georgia St. Vancouver, B. C.
馬大諄啟

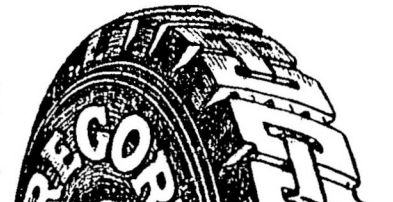
◎代郵

敬啟者維城善義學校爲本堂培養人材之所凡我同人皆當盡維持之責不容旁貸也今該校大加整頓增設講堂學務日見發達經費因以浩繁每月所入不敷支配倘無別資相濟難免中輟之慮是以趁此暑假期間特委派羅鑄鼎先生出遊各埠公堂籌捐款項用資彌補而維學務素仰各埠昆仲熱心公益慷慨爲懷所望於羅先生到埔之日鼎力扶助共勤厥美

昌成
 Hong Shi
 Chew Kin
 Canton
 潮境墟
 乾豐新記廣告
 本號開張四拾餘年專辦中西雜貨各省
 地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽
 價錢相宜僑梓光顧無限歡迎
 專任代理
 美國郵船公司寫船紙詩丁亞車公司寫
 車紙勿代喬包通電各埠各汽船及車卸
 定然代理妥當無誤照時
 價紙水從優給同交收快
 捷每晷收回郵費及帶工
 銀三倫蒙照無誤以歡迎
 廣東台山潮境墟同成
 昌號黃昌禮活佐謹啟

◎廣告注意

最好之樹膠車輪爲固力架梨膠輪。此項車輪由片打街東二二九號獅門茄士練油站發售



Lion's Gate Service Station
229, Jander St. E.

廣東台山

啟者本號厚資經營專做油糖酒米雜貨田料生意兼接理外洋書信銀兩等項凡爲利便請各兄弟親朋有書信赤紙照上列中西門牌由郵資担保寄回

同 成

ng Chong
g Hoy San
China

發餅店
W o Fat & Co
90½ Pender St. E. Vancouver
Phone Sey. 1712

中秋月餅

加大鴨腿肉月八毛	加大金腿蛋黃八毛	加大蓮蓉蛋黃八毛	加大金甕肉月八毛
足斤椰絲蛋黃五毛	足斤仁五甜肉四毛	足斤五仁鹹肉四毛	足斤椰絲肉月三毛
玫瑰豇沙三毛五	荳蓉肉月三毛五	加大蓮蓉蛋黃八毛	加大蓮蓉蛋黃八毛
加大蓮蓉蛋黃八毛	加大蓮蓉蛋黃八毛	加大蓮蓉蛋黃八毛	加大蓮蓉蛋黃八毛

診脈寓大觀客棧
擅理婦科小兒
包醫風癱半身不遂
週身不遂限日全愈
通訊處 TaiQuon Rooms
100 Pender St E Vancouver B C
電話失憶 1852

本號開張歷有多年專造各式餅食結婚禮餅
深蒙各界僑胞贊許感謝殊多今由祖國運到
大宗貨品加意特造中秋月餅材料豐足務
貨精美味取價從廉如蒙惠顧極表歡迎
茲將中秋月餅開列

各色絲辦
函索即寄

司公

Vancouver
店商

最靚各款小花文華綢小衫每件七元五
上等小花文華綢小衫每件九元五
上等大花文華綢小衫每件九元五
各款文華綢羅小衫每件拾元五毛
各款柳条小紡每件 六元
最厚帆布襖仔每打 廿元
上等斜文方圍身每打 四元四
上等斜文唐汗每件 一元貳

雲高華埠
片打街東

國

光

絲絲
絲絲

髮髮
髮髮

KUO KONG SILK CO.

27 Pender St. E.

B. C. Can.

Phone Sey. 4918

之備完最物貨禮送

華人最完備之衣裳店

中國絲髮 綾羅綢緞

中西婦女衣裳 中國絲小衫
廚房用衣 做工衣裳

本公司專辦中國絲髮綾羅綢緞綉花絲
巾男女絲襪男女緞鞋及崙造時裝中西
婦女衣裳中國絲小衫各款工衣廚房用
衣應用滿有僑胞光顧不拘發行與零沽
俱皆歡迎

永同昌 自耶自 益利隆 雷振拿 同益隆 舞市阻
 Ying Chong • Co. Ltd
 P. O. Box 1510 547-9-5 Cormorant St. Phone 1236 Victoria B C

總代理
上海九福公司百齡片

補片德國反老還少

補片大埠奇生行九藥

百齡片
有愈不想到之效力

上海九福公司發行
域多利埠英昌隆經理

大瓶二元
小瓶一元

新到

正增城絲苗米
淨玉絲苗白米
二號絲苗白米
新花壹粘白米
油糖雜貨特別相宜

域多利埠萬育堂大藥房廣告

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 ▲正驢鞭 ▲正鹿鞭

▲正老虎鞭 四鞭之力勇猛非常
功力宏偉不可思議

▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦

正暉春鹿尾杞 正野山老抄參

原庄成箱高麗參 老身花旗參

▲原庄成對自開三星東茸份

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶 補血補腎功效非常食過便知其實

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷
接做大小丸散依期應命

MAN YUCK TONG CO.,
532 Fisguard St.,
Phone 4292
P. O. Box 1447
Victoria B. C.

怪聲

虞初志

鬼妬(三) (是吾)

照妖鏡

說至此。已不成聲。祇以手掩胸。

俄而挺臥不動。撫其胸。一絲僅屬。

母知其死。已決。使人走告子。子聞言。

即趕至。及見。流芳仍昏迷未醒。

母推之使醒曰。表哥來矣。連呼數聲。

目始微啟。定睛移時。曰。君其為馮表哥子耶。

今日猶得相見。嗚呼。真耶。幻耶。抑夢裡相逢耶。

急欲起與握手。奈病不能興。祇有秋水盈盈。注視子。面上。

不轉瞬。子見其憔悴萬分。急向前慰之曰。吾妹。誠苦汝矣。妹近。

日之病體若何。請有以語余。流芳憮然曰。噫。妹之病。哥豈猶。

未之悉耶。回思妹與哥十載交好。形影不離。由感而進。而友誼。由友。

誼進而。精神結合。忻慰奚如。在天願作比翼鳥。在地願為連理。

枝。妹已存斯念。何期人雖有願。拾費手云云。張聞言躍起曰。誰願。

天反無情。好月不圓。名花無主。獨飲玩禁。余終不願玩這個。你。

們儘放心是了。況且余有許多朋友。都把這客子。樓姐兒當做性命。

一旦禁起來。不是絕了性命嗎。言時豪氣百尺。旁若無人。一種狂放。

不羈之態。蓋可掬也。

張學良與名妓花漫漫之一段風流。豔事。喧傳一時。播為美談。至今。

猶有遺及者。然邇來關於張之閒情逸致。殊鮮有聞。未免沉寂。忽有。

客自邇來者。謂張最近又擁一妓。頗堪一記。妓名寶雲。雪膚玉貌。

略解文墨。惟身軀頗長。昂昂有丈夫氣。兩人自結識以來。纏綿備至。

寶雲更以張英姿挺拔。嘗作毛遂自薦。願為張夫人。張亦漫應之。

每當笙歌鼎沸。酒酣耳熱之際。張輒得意忘形。恣言無忌。嘗有一。

次。張宴友於寶雲妝閣。酒半酣。偶談及禁娼事。寶雲又投機謂張曰。

娼妓生活。其苦極矣。復施以禁。將何以堪。請小帥大發慈悲。高。

鐵。左右佩刀。鼻烟壺等奇珍。由。

放。工界咸休。休。沽酒烹肥豚。聯同恣飲。人人食飽。和以清。

甜蜜。特買一嫩雞。煎來香饒。超兒云。盛饌。因舉杯連歡。憶昔在。

鄉家。每年逢此日。虔誠謝祖先。饌。日中往海濱。沐浴身潔。

婚者。豎紅旗。添丁旗。白旗。旗上書。兒名。臨風互飄。龍舟相比賽。

羅鼓聲不輟。出力思奪標。看誰得第一。相傳競渡事。為拯三閭傑。

當楚懷王時。屈原忠子。博聞正直行。愛國心。新尙書其能。

諷之以邪說。汨羅浩流。遂葬賢臣骨。後世忠魂。興歎於井渫。

一週故鄉風。不覺心結。他鄉憶母。別離離。乘風萬里遊。豈緣升。

斗計。直欲振鴻猷。三載期相會。愈時面未謀。只因心莫遂。竟使老。

親憂。其二。白雲親舍在。關塞客途遙。步記傷。親老。按閣望子。鳥私何日遂。

菽水幾時調。惟有馨香祝。萱堂福壽。其。

巴黎安非爾鐵塔。是世界有名的大建築物之一。與美國的自由神。

像同為國家的一種標記。自一千九百〇九年起。塔上即用無線電報告。

時刻。

巴黎安非爾鐵塔。是世界有名的大建築物之一。與美國的自由神。

像同為國家的一種標記。自一千九百〇九年起。塔上即用無線電報告。

時刻。

巴黎安非爾鐵塔。是世界有名的大建築物之一。與美國的自由神。

像同為國家的一種標記。自一千九百〇九年起。塔上即用無線電報告。

時刻。

大漢公報

張學良

各埠洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

洪人須速遵照總機關命令註冊

國新軒

想印精美文件
不可不
設法圖新

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 翰立 林理司

永安藥房

雲哥 雲哥 雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
武陽大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
第一應驗丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
花柳疳疔丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
新到祖國各省名貴丸散 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名茶 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名酒 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名藥 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費貴客

請君光顧 格外歡迎 郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩摩)二四〇四

司理人楊金樹啟

雲在埠開設多年

兼辦各國名廠

老廣珍 巧造時款

石貓五玉鑽珍 眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職

QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

軒新國

想印精美文件
不可不
設法圖新

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 翰立 林理司

永安藥房

雲哥 雲哥 雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
武陽大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
第一應驗丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
花柳疳疔丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
新到祖國各省名貴丸散 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名茶 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名酒 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名藥 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費貴客

請君光顧 格外歡迎 郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩摩)二四〇四

司理人楊金樹啟

雲在埠開設多年

兼辦各國名廠

老廣珍 巧造時款

石貓五玉鑽珍 眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職

QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

軒新國

想印精美文件
不可不
設法圖新

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 翰立 林理司

永安藥房

雲哥 雲哥 雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
武陽大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
第一應驗丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
花柳疳疔丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
新到祖國各省名貴丸散 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名茶 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名酒 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名藥 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費貴客

請君光顧 格外歡迎 郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩摩)二四〇四

司理人楊金樹啟

雲在埠開設多年

兼辦各國名廠

老廣珍 巧造時款

石貓五玉鑽珍 眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職

QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

軒新國

想印精美文件
不可不
設法圖新

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 翰立 林理司

永安藥房

雲哥 雲哥 雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
武陽大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
第一應驗丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
花柳疳疔丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
新到祖國各省名貴丸散 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名茶 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名酒 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名藥 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費貴客

請君光顧 格外歡迎 郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩摩)二四〇四

司理人楊金樹啟

雲在埠開設多年

兼辦各國名廠

老廣珍 巧造時款

石貓五玉鑽珍 眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職

QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

軒新國

想印精美文件
不可不
設法圖新

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

色特四業營

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 翰立 林理司

永安藥房

雲哥 雲哥 雲哥

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

參茸大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
武陽大補丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
第一應驗丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
花柳疳疔丸 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
新到祖國各省名貴丸散 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名茶 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名酒 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元
各種名藥 每盒五元 第一神效 補腎壯陽 每盒五元

本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費貴客

請君光顧 格外歡迎 郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
電話(詩摩)二四〇四

司理人楊金樹啟

雲在埠開設多年

兼辦各國名廠

老廣珍 巧造時款

石貓五玉鑽珍 眼彩器石珠

九六〇八磨矢線職

QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.